

**Procès-verbal de la réunion du conseil de l'ACC**  
**Le 6 décembre 2007**  
**de 12 h 00 à 12 h 45 (heure d'Ottawa)**  
**Par conférence téléphonique**

**Note: These minutes were translated from the original minutes which were recorded in English.**

**Sont présents :** Maria De Cicco (présidente), David Paterson, Ron Lehr, Lynda Younghusband, Michel Turcotte, Maxine MacMillan, Connie Gerwing, Mona Chevalier, Linda Wheeldon, Janice Tester, Kris Magnusson, Blythe Shepard, Barbara MacCallum (secrétaire réunion).

**Sont absents :** Hope Wojcik, Réal LeClerc, Lorna Martin, June Sanderson

**Accueil**

- Maria De Cicco souhaite la bienvenue aux directeurs et directrices et les remercie toutes et tous de prendre le temps de participer à cette conférence téléphonique.
- Maria note que l'objectif principal de cette conférence téléphonique est de déterminer si l'ACC changera de nom.

**Ordre du jour**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Conflit d'intérêts
4. Changement de nom
5. Clôture de la séance

**1. Adoption de l'ordre du jour**

**Proposition :** Que l'ordre du jour soit adopté.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Lynda Younghusband.**  
**ADOPTÉ.**

**2. Adoption du procès-verbal**

L'adoption du procès-verbal de la réunion des 3 et 4 novembre 2007 est remise parce que le traducteur n'a pas encore mis la traduction française à notre disposition.

**3. Conflit d'intérêts**

- Tous les participants donnent confirmation qu'aucun des points à l'ordre du jour ne les place en conflit d'intérêts.

**4. Changement de nom**

- On note que cela aidera le déroulement de la réunion si les directeurs présentaient leurs observations sur la proposition en disant « J'aimerais soutenir la proposition... » ou « J'aimerais m'opposer à la proposition... »

- Cela aidera la discussion à se dérouler sans heurts.
- Maria note que des documents d'information ont été distribués avant la réunion pour que tous les directeurs aient l'historique complet sur ce point à discuter.
- Une discussion approfondie s'ensuit.
- La proposition obtient un plein appui.
- Les points suivants sont soulevés :
  - Le changement de nom est un pas dans le sens de l'inclusion et non de l'exclusion.
  - C'est une orientation qui sera positive pour nos membres.
  - Les orienteurs scolaires ont exprimé des préoccupations, mais on a noté que le nom est « counseling et psychothérapie », et qu'il n'y a aucune intention d'exclure qui que ce soit.
  - Plusieurs conseillers se considèrent déjà comme étant des psychothérapeutes.
  - On pourrait devoir considérer l'extension de nos processus de la certification pour inclure un nouveau processus pour les psychothérapeutes.
  - Les membres pourraient devoir se qualifier en tant que conseillers, puis satisfaire à des exigences supplémentaires pour obtenir une certification en tant que psychothérapeute.
  - Il sera important que la communication avec nos membres concernant cette proposition de changement veille à ce que nous insistions sur le fait qu'il est inclusif plutôt qu'exclusif.
  - Blythe devait vérifier si le terme « psychothérapie » est un terme réservé à une association professionnelle en Colombie-Britannique.
  - Ce changement de nom est un changement positif à cause du changement des lois en Ontario et au Québec.
  - Il sera important de prêter une attention particulière à nos étudiants pour veiller à ce que ce changement ne porte pas à confusion pour eux.
  - On croit que ce changement de nom sera bien accueilli par plusieurs membres parce qu'il représente ce qu'ils pensent être leur identité professionnelle.
  - En Grande-Bretagne, lorsque l'association a changé de nom, d'autres associations de psychothérapie s'y sont jointes.
  - Cela a été vu comme étant un pas en avant positif.
  - Le présent moment est un moment déterminant dans l'histoire de l'ACC, et on croit que ce changement mettra nos membres en action de façon positive.
- On discute des façons possibles pour communiquer le changement de nom.
  - L'article de Maria dans le Cognica de janvier 2008 se concentrera sur le changement de nom.
  - Un courriel sera diffusé.
  - On l'annoncera dans le site Internet de l'ACC accompagné d'un lien vers une page qui contiendra le document de fond et une copie de l'article de Maria.

- Michel note que des modifications devaient être apportées au document d'information.
- Michel les enverra à Barb, qui les incorporera.
- Les membres seront invités à communiquer à l'ACC une rétroaction sur le changement de nom.
- Le numéro d'avril 2008 du *Cognica* renfermera l'ordre du jour de l'AGA et comprendra la proposition suggérée.
- Le site Internet et le courriel surviendront au début de la nouvelle année.
- Cela donnera le temps de faire traduire les documents.

**Proposition :** Que les membres du conseil d'administration de l'Association canadienne de counseling proposent, à l'assemblée générale de mai 2008, que le nom de l'association soit changé en celui d'« Association canadienne de counseling et de psychothérapie ».

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon  
ADOPTÉ.**

## 5. Clôture de la séance

La séance est levée à 12 h 45 (heure d'Ottawa).

**Proposition :** Que la séance soit levée.

**Proposé par Kris Magnusson.  
ADOPTÉ.**

---

Présidente

---

Date

## RÉSUMÉ DES TÂCHES

| Élément | Réf. dans l'odj | Point  | Date            | Responsabilité  |
|---------|-----------------|--|-----------------|-----------------|
| 1.      | 4               | Faire parvenir les modifications au document de fond à Barb MacCallum          | 6 décembre 2007 | Michel Turcotte |
| 2.      | 4               | Préparer le matériel à communiquer aux membres concernant le changement de nom | Janv. 2008      | Barb MacCallum  |

\* \* \*

## RÉSUMÉ DES PROPOSITIONS

**Proposition :** Que l'ordre du jour soit adopté.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Lynda Younghusband.  
ADOPTÉ.**

**Proposition :** Que les membres du conseil d'administration de l'Association canadienne de counseling proposent, à l'assemblée générale de mai 2008, que le nom de l'association soit changé en celui d'« Association canadienne de counseling et de psychothérapie ».

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon  
ADOPTÉ.**